

# Alten | Kleinandelfingen | Oerlingen Gemeinde Kleinandelfingen

Kanzleistrasse 2 8451 Kleinandelfingen 052 305 22 33 kleinandelfingen.ch



**Die Behörden und das Gemeindepersonal danken Ihnen für das erwiesene Vertrauen und wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern frohe Festtage sowie stets viel Glück und beste Gesundheit.**

## Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung sowie Gemeindewerk und Forstbetrieb bleiben von Samstag, 24. Dezember 2011, bis und mit Montag, 2. Januar 2012, geschlossen.

Ab Dienstag, 03. Januar 2012, sind wir wieder für Sie da.

Erreichbarkeit Bestattungsamt

Das Bestattungsamt kann über Tel. 052 304 27 00, Gemeindeverwaltung Andelfingen, erreicht werden.

## Agenda

- 10. Dezember Papier- und Kartonsammlung (Pfadi)
- 11. Dezember 17.15 h Roland Fink Singers  
„A Christmas in Wales“  
Ref. Kirche Andelfingen, Konzertverein
- 1. Januar 16.00 h Neujahrsapéro, beim Alten Gemeindehaus
- 3. Januar 8.30 - 12.00 h Sammlung Sonderabfall, Parkplatz Gemeindekanzlei
- 9. Januar 12.00 h Suppezmittag  
mit ProSenectute Adlikon, Andelfingen und Humlikon  
SENIORENTREFF kleinANDELFINGEN, Kath. Kirchgemeindehaus
- 15. Januar 11.00 h Sophie Lüssi String Quartet  
Ein klassisches Streichquartett spielt Jazz  
Matinee im Löwensaal, Andelfingen, Konzertverein

## Prosit Neujahr !

Der Gemeinderat lädt die Einwohnerinnen und Einwohner von Kleinandelfingen, Oerlingen und Alten herzlich zu einem

## Neujahrsapéro

ein. Wir würden uns freuen, mit Jung und Alt, Gross und Klein am

## 1. Januar 2012 von 16 bis 18 Uhr

auf dem Platz beim Alten Gemeindehaus, Schaffhauserstrasse 11, Kleinandelfingen, auf das neue Jahr 2012 anstossen zu können.

Der Gemeinderat

## Gemeindeversammlung

Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 30. November 2011  
92 Stimmberechtigte (von 1'415) fassten folgende Beschlüsse:

Politische Gemeinde

1. Anbau Altes Gemeindehaus,  
Projekt und Kredit Fr. 740'000,  
Genehmigung
2. Baurechtsvertrag, Neubau altersgerechte Wohnungen mit Verwaltungsteil, Kanzleistrasse 2;  
Beitritt zur Genossenschaft Schiterberg mit Fr. 200'000,  
Genehmigung
3. Aufhebung ARA Alten und Anschluss an ARA Andelfingen,  
Projekt und Kredit Fr. 400'000,  
Genehmigung
4. Verkauf Gewerbeland Kat.-Nr. 3460, 2'000 m<sup>2</sup> Bauland (Zone G II), in der Sigelwis an der Hauserstrasse zum Preis von Fr. 600'000 an die Firmen Spinner AG in Kleinandelfingen und Framatech AG in Henggart,  
Genehmigung
5. Ausbau Hauserstrasse, Projekt und Kredit Fr. 402'000,  
Genehmigung
6. Budget 2012 mit Ertragsüberschuss von Fr. 22'900,  
Festsetzung Steuerfuss auf 46 Prozent,  
Genehmigung
7. Allfällige Anfragen nach § 51 des Gemeindegesetzes sind keine eingegangen

Das Protokoll kann ab 6. Dezember eingesehen werden.

## Baubewilligungen

- 2011-0023  
Neubau Autounterstand,  
Walter und Martin Zollinger,  
Kat.-Nr. 2740,  
Kernzone B, Oerlingen

## Personelles

Der Forstbetrieb unserer Gemeinde betreut zwei Lehrstellen für die Ausbildung zum Forstwart. Auf Ende Bildungsjahr 2011/2012 wird Marcel Hirtreiter seine dreijährige Lehre abschliessen. Aus zahlreichen Bewerbern hat der Gemeinderat Nils Bauert aus Andelfingen als neuen Forstwartlehrling ausgewählt.

Rösli Landolt aus Oerlingen betreut seit mehreren Jahren unsere Büroräumlichkeiten und sorgt für tadellose Sauberkeit. Sie hat die Stelle auf Ende Jahr gekündigt. Aus mehreren Bewerbern hat der Gemeinderat als Nachfolgerin Liz Eigenheer aus Kleinandelfingen ausgewählt.

## Kauf Mulchgerät

Das Mulchgerät steht seit über zehn Jahren im Einsatz und Reparaturen stehen an. Mit dem Gerät werden Grasflächen gemulcht. Ein neues Gerät wird bei der Firma Kurt Freitag Landmaschinen in Kleinandelfingen zum Preis von 10'000 Franken beschafft.



## Vernehmlassung Schaffhauserstrasse

Das Tiefbauamt bzw. das Amt für Verkehr des Kantons Zürich (Eigentümer) werden in ein bis zwei Jahren die Schaffhauserstrasse in Kleinandelfingen umfassend erneuern und zugleich die Bushaltestellen für den Zugang für Alle ausrichten. Dabei besteht die Möglichkeit, vorgängig die erforderlichen Leitungen zu erneuern und gestalterische Anpassungen vorzunehmen.

Der Gemeinderat hat im Januar 2011 die Firma Suter von Känel Wild AG, Zürich (SKW) beauftragt, ein Gestaltungs- und Betriebskonzept zu erarbeiten. In der Folge wurden die gemeindeseitigen Absichten an mehreren Sitzungen mit den Verantwortlichen der beteiligten Ämter bereinigt. Der Gemeinderat hat das Planwerk den betroffenen Amtsstellen zur Vernehmlassung übergeben. Anschliessend wird die Bevölkerung umfassend über die gemeinderätlichen Absichten informiert.

## Christbaumverkauf 2011

Der diesjährige Christbaumverkauf findet am Samstag, 17. Dezember 2011, zu folgenden Zeiten statt:

Kleinandelfingen:	08.00 - 09.00 Uhr Primarschulhaus Zielacker
Oerlingen:	10.00 - 10.30 Uhr bei der alten Milchhütte
Alten, bis 24. Dezember:	Montag - Freitag 13.00 – 19.00 Uhr Samstag + Sonntag 10.00 - 17.00 Uhr bei Monika und Roger Keller Ellikonerstrasse 35



## Fahrplanwechsel am 11. Dezember 2011

### Linie Nr. 605 Andelfingen – Ossingen –Oberstammheim

- Verlängerung der abendlichen Betriebszeit der Linie 605 mit zusätzlichem Kurspaar um 20.33 Uhr ab Stammheim und 21.00 Uhr ab Andelfingen.
- Verschiebung der abendlichen Abfahrtszeiten ab Bahnhof Ossingen von 17.09, 18.09 und 19.09 Uhr auf 17.12, 18.12 und 19.12 Uhr.

Dank dieser Massnahme entsteht in Ossingen ein Zugsanschluss von den neuen Zusatzzügen der S29 aus Winterthur. (Mo-Fr)

Ab dem 11. Dezember 2011 gilt der neue Fahrplan 2012. Die neuen Fahrpläne mit den kompletten Änderungen sind seit 14. November 2011 im offiziellen Kursbuch auf [www.fahrplanfelder.ch](http://www.fahrplanfelder.ch) verfügbar.



## Adventsfenster

Seit 1. Dezember geht an jedem Abend ein neues Fenster „auf“ und verschönert die Adventszeit. Die Fenster werden bis 3. Januar 2012, jeweils von 17.00 – 22.00 Uhr beleuchtet sein.

In den offenen Stuben sind Sie zu den angegebenen Zeiten herzlich willkommen.

## Gemeindeversammlungen

Im kommenden Jahr finden die Gemeindeversammlungen statt am:

- Mittwoch, 30. Mai 2012, 20.00 Uhr in Alten
- Mittwoch, 5. Dezember 2012, 20.00 Uhr im Gemeindesaal Kleinandelfingen

## Verfall Steuern 2011

Der Rest der Staats- und Gemeindesteuern 2011 wird am 31. Dezember 2011 zur Zahlung fällig.

Wir danken denjenigen, die ihre Steuern bereits beglichen haben. Alle anderen bitten wir, den Zahlungstermin einzuhalten.

## Winterdienst

Wenn der Strassenraum frei von parkierten Fahrzeugen ist, kann unser Winterdienst speditiver und gründlicher den Schnee räumen.



## Auflösung der Walter und Gertrude Geissberger-Kraus Stiftung in Kleinandelfingen



Mit dem Zweck, bedürftige als auch betagte Personen und die Altersarbeit in der Gemeinde Kleinandelfingen zu unterstützen, wurde sie im November 1988 vom grosszügigen Ehepaar Walter und Gertrude Geissberger-Kraus ins Leben gerufen – die Walter und Gertrude Geissberger-Kraus Stiftung.

Ganz im Sinne der Stifter hat der Stiftungsrat unzähligen Menschen mit einem bescheidenen oder mitunter auch stattlichen Betrag Freude bereiten dürfen. Empfänger waren meist Einzelpersonen, sei es durch einen Beitrag zur Schuldensanierung, einen Zustupf für offene Rechnungen oder einen Betrag zur freien Verwendung. Auch die Altersarbeit Kleinandelfingen wurde über Jahre hinweg, anfänglich mit Fr. 3'000 und später mit Fr. 5'000 jährlich unterstützt.

Das Stiftungskapital ist nun nach 23 Jahren aufgebraucht und der Stiftungszweck somit erfüllt. An seiner letzten Sitzung im November 2011 hat der Stiftungsrat beschlossen, der Bezirksrat Andelfingen möge die Stiftung auf Ende 2011 auflösen.

H.R. Brandenberger  
Stiftungsratspräsident

## Mütter- und Väterberatung Andelfingen

**Beratungstage 2012** im Familienzentrum, Landstrasse 34

6. Januar	13. April	6. Juli	5. Oktober
13. Januar	20. April	13. Juli	12. Oktober
20. Januar	27. April	20. Juli	19. Oktober
10. Februar	4. Mai	3. August	2. November
17. Februar	11. Mai	10. August	9. November
24. Februar	25. Mai	17. August	16. November
2. März	1. Juni	7. September	7. Dezember
16. März	8. Juni	14. September	14. Dezember
23. März	29. Juni	21. September	21. Dezember

Alle Beratungs- und Hausbesuchstermine auf Anmeldung.

Telefonprechstunde: Tel. 052/ 304 26 36  
Dienstag - Freitag 8.00 - 9.30 Uhr

Terminvereinbarung: Tel. 052/ 304 26 11  
zu den Bürozeiten über das Sekretariat

Beatrice Spescha-Külling  
Mütterberaterin HFD

## Notfallnummern

Polizei Notruf	117
Polizei-posten Andelfingen	052 305 21 11
Feuerwehr Notruf	118
Sanitätsnotruf	144
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Kantonsspital Schaffhausen	052 634 34 34
Rettung mit Helikopter	REGA 1414
Strassenhilfe	140
Die dargebotene Hand	143
Vergiftungsfälle	145
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147

### Ärzte:

Dr. Gehrig, Kleinandelfingen	052 305 26 00
Dr. Schüpbach, Andelfingen	052 317 16 66
Dr. Erni, Andelfingen	052 317 26 75
Dr. Röthlisberger, Andelfingen	052 317 31 71

### Falls ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

<b>Ärzte-Notfall-Nummer</b>	<b>052 317 57 57</b>
Wochenend-Notfalldienst:	weinland-aerzte.ch

### Apotheke:

Dr. Kurt Huber, Andelfingen	052 317 33 11
-----------------------------	---------------

### Still- & Laktationsberatung:

Silvia Bühler, Kleinandelfingen	078 922 79 73
---------------------------------	---------------

### Röm.- Kath. Pfarreizentrum

Pfarrer Werner Max Läuchli	052 317 34 37 079 245 04 94
----------------------------	--------------------------------

### Ref. Pfarramt

Pfarrer H.R. Fürst	052 317 22 12
Pfarrer M.Bordt und D. Fulda Bordt	052 317 11 43

### Spitex

	052 317 38 38
--	---------------

### Tierarztpraxis Wyland:

Dres. med. vet. Föhn, Kaser, Schnider	052 317 28 88
---------------------------------------	---------------

### Zahnärzte:

Dr. Frey, Andelfingen	052 317 38 61
Dr. Laux, Andelfingen	052 317 33 66

## Impressum

Das Kleinandelfinger Mitteilungsblatt erscheint 10 x jährlich und wird gratis in alle Haushalte verteilt.

Redaktion:

Kanzleistrasse 2

Postfach 422

8451 Kleinandelfingen

Tel. 052 305 22 33

Fax 052 305 22 39

E-Mail: gemeindeverwaltung@  
kleinandelfingen.zh.ch

Nächste Ausgabe: 6. Januar 2012 (Redaktionschluss: 29. Dezember 2011).

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.